

ໃນກໍລະນີເກີດອຸປະຕິເຫດ, ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຕ້ອງແຈ້ງ LVI ໃຫ້ຮັບຮູ້ທັນທີຕາມ  
ເບີໂທ : 020 2555666 & 020 99989666 / In case of accident, the insured must  
notify immediately LVI Tel: 020 2555666 & 020 99989666  
ສາຍດວ້ນການຕະຫຼາດ / Marketing Hotline Tel: 020 23344666

**ການປະກັນໄພ ໄຟໄໝ້ ແລະ ບັນດາຄວາມສ່ຽງພິເສດ**  
**FIRE AND SPECIAL PERILS INSURANCE**

- \* ຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພລວມມີ/ **Properties Insured include:**
- ☑️ ອາຄານ/ Building
  - ☑️ ເຄື່ອງກົນຈັກ/ Machinery
  - ☑️ ເຄື່ອງໃຊ້ໃນອາຄານ/ Contents
  - ☑️ ອຸປະກອນປະກອບອາຊີບ/ Equipment
  - ☑️ ສິນຄ້າ.../ Goods...



**ບໍລິສັດປະກັນໄພລາວ-ຫວຽດ**  
**LAO-VIET INSURANCE COMPANY**

ສໍານັກງານໃຫຍ່/ Head Office:  
ຊັ້ນ3 ອາຄານ LVB, ເລກທີ44, ຖ.ລ້ານຊ້າງ, ບ. ຫັດສະດີ, ມ.ຈັນທະບູລີ ນ/ຫຼ  
3rd floor LVB Tower, No:44 Lanexang Avenue, Hatsady Village, Chantabuli Ddistrict Capital

**ຂອບເຂດຂອງການຄຸ້ມກັນ/ Scope of coverage**

**LVI ສະເໜີແນະນຳລາຍລະອຽດຂອງການຄຸ້ມກັນ ແລະ ປະຕິບັດຕາມການເລືອກເອົາຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຄືດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້/ LVI offers the insured detail of coverage and subject to the Insured's choice as following:**

- ກ. ອັກຄີໄພ-ພ່າຜ່າໂດຍກົງໃສ່ຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ-ການລະເບີດຂອງກາສ ຫຼື ພັ້ທຸງຕົ້ມ/
    - 1. A – Fire; Lightning directly to the property insured; Explosion of gas or boilers.
  - ຂ. ການລະເບີດ/ 2. B- Explosion
  - ຄ. ເຄື່ອງບິນ ແລະ ອຸປະກອນທາງອາກາດອື່ນໆ ແລະ/ຫຼື ສິ່ງຂອງທີ່ຕົກລົງມາຈາກທີ່ນັ້ນ/ 3. C Aircraft and other aerial devices and/or articles dropped therefrom
  - ງ. ການຈາລະຈົນ , ກຳມະກອນປະທ້ວງ, ການປະທ້ວງຂັດຂວາງຂອງກຳມະກອນ/ 4. D Riot, strikers, locked-out workers.
  - ຈ. ຄວາມເສຍຫາຍທີ່ເກີດຈາກການທຳອັນຊົ່ວຮ້າຍ/ 5. E – Malicious damage
  - ສ. ແຜ່ນດິນໄຫວ ຫຼື ພູໄຟລະເບີດ, ລວມທັງນ້ຳຖ້ວມ ຫຼື ນ້ຳທະເລລົ້ມ ຫຼື ໄຟໄໝ້ໃຕ້ດິນ/ 6. F Earthquake or volcanic eruption, including flood or overflow of the sea occasioned thereby or subterranean fire.
  - ຊ. ພະຍຸ ແລະ ລົມພະຍຸ / 7. G - Storm and tempests.
  - ຍ. ພະຍຸ, ລົມພະຍຸ ແລະ ນ້ຳຖ້ວມ / 8. H Storm, tempests and flood
  - ດ. ການຮົ່ວໄຫຼຂອງນ້ຳຈາກຖັງ,ອຸປະກອນ ຫຼື ທໍ່ລະບາຍນ້ຳ/ 9. I Escape of water from any tank, apparatus or pipes.
  - ຕ. ຜົນກະທົບຈາກພາຫະນະຕາມທ້ອງຖະໜົນ ຫຼື ສັດ/ 10. J - Impact by any road vehicle or animal.
- ການຄຸ້ມກັນທຸກຢ່າງທັງໝົດໄດ້ອະທິບາຍແຈ້ງລາຍລະອຽດຢູ່ໃນລະບຽບການວ່າດ້ວຍປະກັນໄພອັກຄີໄພ ແລະ ບັນດາຄວາມສ່ຽງພິເສດຂອງ LVI /All coverage are clarified detail in LVI's Fire and Special Perils Wording.

**ວົງເງິນຄ່າປະກັນ/ Sum Insured**

ວົງເງິນຄ່າປະກັນ ແມ່ນມູນຄ່າຕົວຈິງຂອງ ຫຼື ການປ່ຽນແທນຊັບສິນໃໝ່ ຫຼື ມູນຄ່າໃໝ່ຂອງ : ອາຄານ, ເຄື່ອງໃຊ້ໃນອາຄານ, ເຄື່ອງກົນຈັກ, ອຸປະກອນປະກອບອາຊີບ ແລະ ສິນຄ້າຕ່າງໆ/ Sum Insured is the actual or new replacement or new value of: Building, Contents, Machinery, Equipment and Goods

**ອັດຕາຄ່າທຳນຽມ/ Premium rate**

ອັດຕາຄ່າທຳນຽມ ຂຶ້ນກັບ ປະເພດຄວາມສ່ຽງຂອງຊັບສິນ ແລະ ຂະແໜງການອຸດສະຫະກຳທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ແລະ ຂອບເຂດຂອງການຄຸ້ມກັນ. ມັນຈະປ່ຽນແປງແຕ່ 0,1% ຫາ 0,70% ຂອງວົງເງິນຄ່າປະກັນໄພທັງໝົດ/ Premium rate depends on the type of risk, the insured industrial sectors and scope of coverage. It changes from 0,1% to 0,7% on total sum insured.

**ຄ່າທຳນຽມລວມທັງໝົດ/ Total Premium**

(ວົງເງິນຄ່າປະກັນ/ Sum Insured x ອັດຕາຄ່າທຳນຽມຕາມຄວາມສ່ຽງ/ Premium rate)  
 + ອາກອນ/ VAT 10% + ຄ່າຂຶ້ນທະບຽນ/ Registration fee.

ຄ່າທຳນຽມຕົວຈິງ/ Net Premium	ຄ່າທຳນຽມຕົວຈິງ/ Net Premium
≤ 10 ລ້ານກີບ/Million	10,000 ກີບ/kip
> 10 ລ້ານກີບ/ Million ≤ 50 ລ້ານກີບ/ Million	20,000 ກີບ/kip
> 50 ລ້ານກີບ/ Million ≤ 100 ລ້ານກີບ/ Million	25,000 ກີບ/kip
>100 ລ້ານກີບ/ Million	50,000 ກີບ/kip

**ຂໍ້ຍົກເວັ້ນຕ່າງໆ/ Exclusions**

- ບໍລິສັດ ຮ່ວມທຸລະກິດປະກັນໄພລາວ-ຫວຽດ ຈະບໍ່ຄຳປະກັນຄວາມສູນເສຍ ຫຼື ຄວາມເສຍຫາຍທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກເຫດການ/ ຄວາມສ່ຽງທີ່ນອນຢູ່ໃນຂໍ້ຍົກເວັ້ນດັ່ງກ່າວໄດ້ອະທິບາຍແຈ້ງຢູ່ໃນລະບຽບການວ່າດ້ວຍການປະກັນໄພອັກຄີໄພ ແລະ ບັນດາຄວາມສ່ຽງພິເສດ. ຕົວຢ່າງ: / LVI does not cover loss or damage caused by excluded occurrences/perils as per clarified in LVI's Fire and Special Perils Policy. For example:
- ຄວາມເສຍຫາຍທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກ ສົງຄາມ, ການຮຸກຮານ, ການກະທຳຂອງສັດຕູຕ່າງຊາດ, ການສູ້ຮົບ, ການດຳເນີນຄ້າຍຄືສົງຄາມ ( ອາດຈະແມ່ນສົງຄາມທີ່ປະກາດ ຫຼື ບໍ່ປະກາດກໍຕາມ) ສົງຄາມກາງເມືອງ, ການກະບົດ, ການປະຕິວັດ, ການກໍ່ຈາລະຈົນ, ການຈາລະຈົນ; ການປະທ້ວງນັດຢຸດງານ, ການລຸກຂຶ້ນປະທ້ວງຂອງຝ່າຍພົນລະເຮືອນ, ການເຄື່ອນໄຫວກໍ່ການຮ້າຍ, ການປະຕິວັດ, ຫຼື ການທະຫານ, ຫຼື ການຍຶດອຳນາດ, ກົດໄອຍະການເສິກ, ຫຼື ເຫດການໃດໜຶ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຫຼື ເປັນສາເຫດທີ່ກຳນົດການປະກາດຮັກສາກົດໄອຍະການເສິກ/Damage occasioned by war, invasion, act from foreign enemy, hostilities, or war-like operations (whether war be declared or not ), civil war, rebellion, revolution, insurrection, riot, strike, civil commotion, act of terrorism, revolution, or military or usurped power, martial law, or any of the events or causes which determined the proclamation of maintaining martial law....
- ການເຄື່ອນໄຫວກໍ່ການຮ້າຍ/Terrorism action
- ອາວຸດນິວເຄລຍ/Nuclear weapons
- ການລັກທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນຊ່ວງເວລາເກີດໄພໄພ່ ຫຼື ຫຼັງຈາກເຫດການໄພໄພ່/Theft during or after the occurrence of a fire
- ຄວາມສູນເສຍ ຫຼື ຄວາມເສຍຫາຍປະເພດໃດກໍຕາມທີ່ເປັນຜົນຕາມມາ/ Consequential loss or damage of any kind
- ຂໍ້ຍົກເວັ້ນອື່ນໆໄດ້ອະທິບາຍແຈ້ງຢູ່ໃນລະບຽບການວ່າດ້ວຍການປະກັນໄພອັກຄີໄພ ແລະ ບັນດາຄວາມສ່ຽງພິເສດຂອງLVI/Other exclusions are clarified in the LVI's Fire and Special Perils wording.
- ກົດໝາຍນຳໃຊ້/Jurisdiction: ກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ/ Laws of Lao P.D.R